

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

OFFICIAL RESULTS

JURY				
FIS TD	Sawano Hiroshi	[JPN]	START	334m
			FINISH	174m
REFEREE	Sakurai Gaigou	[JPN]	VERTICAL DROP	160m
CHIEF OF RACE	Oshikiri Takashi	[JPN]		

NAME OF COURSE	Red Course
HOMOLOGATION-NO	10012/01/11

----- 1st TECHNICAL DATA -----

COURSE SETTER	Amino Masanobu	[JPN]
NUMBER OF GATES	55(54)	
START TIME	10:18	START TEMP -6.0°C
FINISH TIME	10:43	FINISH TEMP -4.0°C
WEATHER	Cloudy	
SNOW CONDITIONS	Hard	
(FORE RUNNER)		
-A-	Aihara Shirou	[JPN]
-B-	Sasaki Kyoussuke	[JPN]
-C-	Ishii Risa	[JPN]

----- 2nd TECHNICAL DATA -----

COURSE SETTER	Oshikiri Keiji	[JPN]
NUMBER OF GATES	50(48)	
START TIME	13:26	START TEMP -8.0°C
FINISH TIME	13:50	FINISH TEMP -6.0°C
WEATHER	Cloudy	
SNOW CONDITIONS	Hard	
(FORE RUNNER)		
-A-	Aihara Shirou	[JPN]
-B-	Sasaki Kyoussuke	[JPN]
-C-	Ishii Risa	[JPN]

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME	TIME	TOTAL	F=720
						1st RUN	2nd RUN	TIME	R-POINT
1	10	307152	WATANABE Ayumi	1993	JPN	48.57	48.12	1:36.69	0.00
2	11	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	48.60	48.48	1:37.08	2.90
3	15	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	48.90	48.55	1:37.45	5.66
4	9	307437	TOMITA Yuki	1995	JPN	49.72	47.97	1:37.69	7.45
5	4	307705	YAMAKITA Ayuka	1997	JPN	49.30	48.51	1:37.81	8.34
6	20	307435	TAKAHASHI Nana	1995	JPN	49.68	48.28	1:37.96	9.46
7	3	307438	NIIYAMA Nagisa	1995	JPN	49.49	48.64	1:38.13	10.72
8	5	307732	ABE Manami	1997	JPN	49.54	48.73	1:38.27	11.77
9	7	307914	OHKOSHI Saya	1999	JPN	49.61	48.72	1:38.33	12.21
10	16	308015	KOMINAMI Ryo	2000	JPN	49.97	48.89	1:38.86	16.16
11	18	308009	OSHIKIRI Aoi	2000	JPN	50.08	49.32	1:39.40	20.18
12	13	307820	TAKADA Shiori	1998	JPN	50.10	49.34	1:39.44	20.48
13	12	307915	NARA Kirari	1999	JPN	50.61	49.66	1:40.27	26.66
14	27	308010	HARAYAMA Sakura	2000	JPN	51.45	48.99	1:40.44	27.92
15	8	307850	MINATOYA Yukina	1998	JPN	50.47	50.05	1:40.52	28.52

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME		TOTAL TIME	F=720 R-POINT
						1st RUN	2nd RUN		
16	2	307729	YABE Rina	1997	JPN	50.62	49.93	1:40.55	28.74
17	1	307821	MORITA Fukiko	1998	JPN	50.30	50.42	1:40.72	30.01
18	17	308012	SATO Marina	2000	JPN	51.26	49.60	1:40.86	31.05
19	21	307855	SEMMARU Kairi	1998	JPN	51.43	49.58	1:41.01	32.17
20	23	307963	OZAKI Arisa	1999	JPN	51.86	49.84	1:41.70	37.31
21	22	307788	IIZUKA Nana	1998	JPN	52.17	50.47	1:42.64	44.31
22	24	308008	INAMOTO Natsuki	2000	JPN	52.97	50.92	1:43.89	53.61
23	32	308017	KITAJIMA Chion	2000	JPN	52.67	51.47	1:44.14	55.48
24	25	308011	KUROGI Rio	2000	JPN	54.01	50.41	1:44.42	57.56
25	30	307986	OGAWA Juri	2000	JPN	54.82	53.05	1:47.87	83.25
26	26	307707	TOKITA Masumi	1997	JPN	54.83	53.49	1:48.32	86.60
27	28	307786	KAWANO Shione	1998	JPN	58.94	56.72	1:55.66	141.26
28	29	307648	TAKEDA Chika	1993	JPN	59.66	56.41	1:56.07	144.31

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME		TOTAL TIME	F=720 R-POINT
						1st RUN	2nd RUN		
DID NOT START		[1st RUN]	1						
	19	307219	SEKIGUCHI Rui	1994	JPN				
DID NOT FINISH		[1st RUN]	2						
	6	307350	MURANAKA Ayumi	1995	JPN				
	14	307910	MIYAZAKI Kanna	1999	JPN				
DISQUALIFIED		[1st RUN]	1						
	31	307958	MIZUNO Aina	1998	JPN				
DID NOT START		[2nd RUN]	0						
DID NOT FINISH		[2nd RUN]	0						
DISQUALIFIED		[2nd RUN]	0						
DID NOT QUALIFY FOR		2nd RUN	0						

F I S T D Sawano Hiroshi [JPN]

Official Time By

JPN6432.1020

21/01/2017 / Asarigawa Onsen

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM WOMEN
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	FIS POINTS	BEST5	RACE POINTS
1	10	307152	WATANABE Ayumi	1993	JPN	36.80	36.80	0.00
2	11	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	33.14	33.14	2.90
3	15	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	35.26	35.26	5.66
4	9	307437	TOMITA Yuki	1995	JPN	52.51		
5	4	307705	YAMAKITA Ayuka	1997	JPN	38.00	38.00	8.34
6	20	307435	TAKAHASHI Nana	1995	JPN	84.37		
7	3	307438	NIIYAMA Nagisa	1995	JPN	37.98	37.98	10.72
8	5	307732	ABE Manami	1997	JPN	48.66		
9	7	307914	OHKOSHI Saya	1999	JPN	47.00		
10	16	308015	KOMINAMI Ryo	2000	JPN	77.22		
						TOTAL	181.18	27.62
							SUM -A-	SUM -C-

THE BEST 5 START

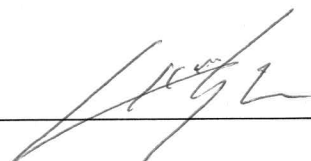
PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	FIS POINTS	RACE RESULT
1	11	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	33.14	2
2	15	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	35.26	3
3	10	307152	WATANABE Ayumi	1993	JPN	36.80	1
4	3	307438	NIIYAMA Nagisa	1995	JPN	37.98	7
5	4	307705	YAMAKITA Ayuka	1997	JPN	38.00	5
						181.18	
						SUM -B-	

$$181.18 + 181.18 - 27.62 = 334.74 : 10 = 33.474$$

-A- -B- -C-

CALCULATE PENALTY 33.47
ADDER 3.00
CORRECTION VALUE 0.00
PENALTY APPLIED 36.47

F I S T D Sawano Hiroshi [JPN]



17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー					
技術代表	澤野 博	[学連]	標高スタート	334m	
			フィニッシュ	174m	
主 審	桜井 外郷	[石川県]	標高差	160m	
競技委員長	押切 孝志	[北海道]	コース名	レッドコース	
			公認No	10012/01/11	

----- 1本目プロフィール -----

セッター	網野 正信	[北海道]		
旗門数	55(54)			
開始時間	10:18	スタート気温	-6.0℃	
終了時間	10:43	フィニッシュ	-4.0℃	
天 候	曇り			
雪 質	硬質			
(前走者)	-A- 相原 史郎	[北海道]		
	-B- 佐々木 恭祐	[北海道]		
	-C- 石井 理紗	[北海道]		

----- 2本目プロフィール -----

セッター	押切 敬司	[北海道]		
旗門数	50(48)			
開始時間	13:26	スタート気温	-8.0℃	
終了時間	13:50	フィニッシュ	-6.0℃	
天 候	曇り			
雪 質	硬質			
(前走者)	-A- 相原 史郎	[北海道]		
	-B- 佐々木 恭祐	[北海道]		
	-C- 石井 理紗	[北海道]		

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
1	10	03005031	渡邊 歩実	1993	福井	カイク-SC	48.57	48.12	1:36.69	0.00
2	11	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	48.60	48.48	1:37.08	2.90
3	15	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	48.90	48.55	1:37.45	5.66
4	9	03007136	富田 悠紀	1995	学連	北海道薬科大学スキー同・	49.72	47.97	1:37.69	7.45
5	4	03010221	山北 鮎夏	1997	学連	法政大学	49.30	48.51	1:37.81	8.34
6	20	03008655	高橋 奈々	1995	学連	旭川大学	49.68	48.28	1:37.96	9.46
7	3	03007154	新山 凧沙	1995	学連	早稲田大学	49.49	48.64	1:38.13	10.72
8	5	03008629	阿部 まなみ	1997	学連	日本体育大学	49.54	48.73	1:38.27	11.77
9	7	03010704	大越 沙耶	1999	北海道	東海大学付属札幌高校	49.61	48.72	1:38.33	12.21
10	16	03012661	小南 綾	2000	北海道	双葉高校	49.97	48.89	1:38.86	16.16
11	18	03012657	押切 葵	2000	北海道	北海学園札幌高校	50.08	49.32	1:39.40	20.18
12	13	03010900	高田 栞里	1998	石川	鶴来高校	50.10	49.34	1:39.44	20.48
13	12	03010198	奈良 きらり	1999	北海道	双葉高校	50.61	49.66	1:40.27	26.66
14	27	03012668	原山 桜	2000	北海道	倶知安高校	51.45	48.99	1:40.44	27.92
15	8	03010211	湊屋 幸菜	1998	北海道	倶知安高校	50.47	50.05	1:40.52	28.52

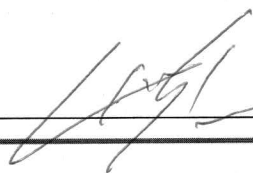
17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

順位	Bib	コート	競技者名	生年	県名	所属	F=720			
							1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	Rポイント
16	2	03008624	矢部 里奈	1997	学連	日本体育大学	50.62	49.93	1:40.55	28.74
17	1	03010901	森田 茜子	1998	石川	星稜高校	50.30	50.42	1:40.72	30.01
18	17	03012664	佐藤 麻里奈	2000	北海道	双葉高校	51.26	49.60	1:40.86	31.05
19	21	03011116	仙丸 海里	1998	北海道	旭川永嶺高校	51.43	49.58	1:41.01	32.17
20	23	03010169	尾崎 有咲	1999	北海道	北見緑陵高校	51.86	49.84	1:41.70	37.31
21	22	03010155	飯塚 奈々	1998	北海道	北海学園札幌高校	52.17	50.47	1:42.64	44.31
22	24	03012655	稲元 菜月	2000	北海道	北広島高校	52.97	50.92	1:43.89	53.61
23	32	03012722	北嶋 千遠	2000	北海道	留萌高校	52.67	51.47	1:44.14	55.48
24	25	03012659	黒木 莉央	2000	北海道	札幌第一高校	54.01	50.41	1:44.42	57.56
25	30	03011531	小川 朱里	2000	岐阜	岐阜第一高校	54.82	53.05	1:47.87	83.25
26	26	03008941	鴫田 真寿美	1997	学連	専修大学	54.83	53.49	1:48.32	86.60
27	28	03013004	川野 潮音	1998	北海道	東海大学付属札幌高校	58.94	56.72	1:55.66	141.26
28	29	03013592	武田 知佳	1993	学連	北海道大学	59.66	56.41	1:56.07	144.31

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
DID NOT START		[1st RUN]								
	19	03004165	関口 留依	1994	北海道	夕張TSOレーシング				
DID NOT FINISH		[1st RUN]								
	6	03004258	村中 歩美	1995	学連	東海大学				
	14	03010212	宮崎 栞奈	1999	北海道	札幌第一高校				
DISQUALIFIED		[1st RUN]								
	31	03018781	水野 愛菜	1998	北海道	日高高校				
DID NOT START		[2nd RUN]								
DID NOT FINISH		[2nd RUN]								
DISQUALIFIED		[2nd RUN]								
DID NOT QUALIFY FOR 2nd RUN										

技術代表 澤野 博 [学連]



17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE

女子回転

ペナルティーポイント計算表

(日本人のみ)

THE BEST 10 AFTER FINISH

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	10	03005031	渡邊 歩実	1993	福井	スライムSC	20.55		
2	11	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	9.08	9.08	2.90
3	15	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	10.81	10.81	5.66
4	9	03007136	富田 悠紀	1995	学連	北海道薬科大学スキー同好	29.92		
5	4	03010221	山北 鮎夏	1997	学連	法政大学	9.39	9.39	8.34
6	20	03008655	高橋 奈々	1995	学連	旭川大学	57.29		
7	3	03007154	新山 凧沙	1995	学連	早稲田大学	14.43	14.43	10.72
8	5	03008629	阿部 まなみ	1997	学連	日本体育大学	25.14		
9	7	03010704	大越 沙耶	1999	北海道	東海大学付属札幌高校	19.38	19.38	12.21
10	16	03012661	小南 綾	2000	北海道	双葉高校	50.34		
							TOTAL	63.09	39.83
								SUM -A-	SUM -C-

THE BEST 5 START

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	競技結果
1	11	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	9.08	2
2	4	03010221	山北 鮎夏	1997	学連	法政大学	9.39	5
3	15	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	10.81	3
4	3	03007154	新山 凧沙	1995	学連	早稲田大学	14.43	7
5	6	03004258	村中 歩美	1995	学連	東海大学	17.68	DF1
							61.39	
							SUM -B-	

$$63.09 + 61.39 - 39.83 = 84.65 : 10 = 8.465$$

-A- -B- -C-

ペナルティー計算値	8.47
ミニマムペナルティー	0.00
マックスペナルティー	999.00
採用ペナルティー	8.47

技術代表

澤野 博 [学連]



Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location Asarigawa Onsen	Category FIS - FIS Race	Season 2017
Nation JPN	Competition SL - Slalom	
Event name 17TH ASARIGAWA ONSEN SL RACE	Gender Ladies	Race Codex 6432
Race Date 21.1.2017		

	Brand	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	TAG HEUER	CP 540	2499	TAG.070T.08
System B Timer (at finish)	TAG HEUER	CP 540	2879	TAG.070T.08
Timer A Start (if used)				
Timer B Start (if used)				
Start Gate	TAG HEUER	HL7-1P	2367	TAG.S77T.09
Finish Cell A	TAG HEUER	HL 2-32	961	TAG.L49T.10
Finish Cell B	TAG HEUER	HL 2-32	962	TAG.L49T.10

Result software	Software company	Software version
	Other	2.00-5

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	Cable

Power On Time	07:00 <small>At least 30 minutes before Synchronization.</small>					
<small>Time of day expressed in thousandths.</small>	1st Run			2nd Run		
	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand
Synchronisation time	08:20:00		08:20:00	11:28:00		11:28:00
Sync confirm at +1 minute	08:21:00.241	08:21:00.241		11:29:00.316	11:29:00.316	
Start TOD First Competitor	10:21:57.591	10:21:57.592	Net Time	13:26:07.983	13:26:07.983	Net Time
Finish TOD First	10:22:47.900	10:22:47.901	0:50.30	13:27:04.394	13:27:04.396	0:56.41
Hand Time First Competitor	BIB First 1		0:50.17	BIB First 29		0:56.18
Start TOD Last Competitor	10:41:50.406	10:41:50.407	Net Time	13:49:00.999	13:49:01.000	Net Time
Finish TOD Last	10:42:43.081	10:42:43.086	0:52.67	13:49:49.119	13:49:49.120	0:48.12
Hand Time Last Competitor	BIB Last 32		0:52.36	BIB Last 10		0:47.88
Best Run System A		BIB 10	0:48.57		BIB 9	0:47.97

Were all results from system A? Yes No

Comments run 1 _____ **Comments run 2** _____

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules. Yes No

Technical Delegate	Chief of Timing	Timing Company
Name/Nation SAWANO Hiroshi (JPN)	Name/Nation MATSUBARA Takamasa (JPN)	Company Hokkaido
TD No 1020	Telephone +81-90-8900-0319	Name/Nation MATUBARA Takamasa (JPN)
	Email t-matubara@dosanko-ski.com	Telephone +81-90-8900-0319
		Email t-matubara@dosanko-ski.com
Signature	Signature	

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL
SL

MEN

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時		2017/01/20	
Mannschaftsführersitzung vom			
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ /TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.
TD	澤野 博		Name of course/コース 名/Name der Strecke Right Wing Course Right Wing Course
Referee/主審 男子 Schiedsrichter	四戸智也		Start/スタート地点 /Start 3 3 4 m 3 3 4 m
Referee/主審 女子 Schiedsrichter	桜井外郷		Finish/フィニッシュ地点 /Ziel 1 7 4 m 1 7 4 m
Chief of Race/競技委員長 /épreuve/Rennleiter	押切孝志		Vertical drop /標高差 Höhendifferenz 1 6 0 m 1 6 0 m
			FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.
			Factor / F 値 Faktor F: 7 2 0
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF Nat
Course Setter/コース セッター Kurssetzer			Course Setter/コースセ ッター Kurssetzer
Forerunners/前走者/Vorläufer		Forerunners/前走者/Vorläufer	
- A -			- A -
- B -			- B -
- C -			- C -
- D**)			- E**)
- F**)			- G**)
- H**)			- I**)
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore			Number of gates/旗門数 Anzahl Tore
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose 雪			
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro 05:00 – 20:00			
Miscellaneous/その他/Verschiedenes ジュリーからの挨拶の後、形式にそってミーティングが行われた。 特記事項は別になし。			
Timing/計時担当/Zeitmessung	Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär		
Computer/コンピュータ			

リザルト参照
 照してください。

*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スーパーGのみ)
cs/09.11.98/progmin.doc



ATTENDANCE LIST
アテンダンスリスト
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE

L M

Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsführersitzung vom

20. 01. 2017

Organizing Committee
組織委員会
Organisationskomitee

Jury
ジュリー
Jury

TD :

Referee (M) :

Referee (L) : SAKURAI GAIGO

Chief of Race : OSHIGIRI TAKASHI

Team Captains

チームキャプテン

Mannschaftsführer

石川県	櫻井 伸一
福井県	渡邊 功実
富山県	富田 悠紀
北海道	大村 直吾
岐阜県	好田 一平

Guests

ゲスト

Gäste

* Countries by entry

エントリーした所属国

JPN

Länder je nach Anmeldung